

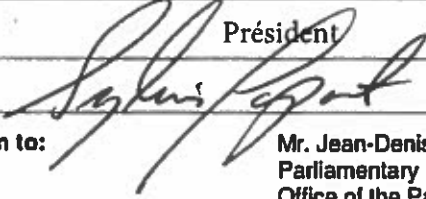


Reply Form / Formulaire de réponse

25 October 2016 / 25 octobre 2016

Canadian Space Agency / Agence spatiale canadienne

1. Information request No.: / N° de la demande d'information :	IR0266		
2. Response required by: / Réponse demandée d'ici le :	10 November 2016 / 10 novembre 2016		
3. Contact: / Personne-ressource :	Peter Weltman, peter.weltman@parl.gc.ca , 613-992-8044		
4. Information requested: / Information demandée :	The list of new projects/programs to be funded by your department as part of the Revitalization of Federal Infrastructure envelope, with the \$8,700,000 in incremental funding obtained via Budget 2016 Infrastructure Spending La liste des nouveaux projets/programmes qui seront financés par votre ministère dans le cadre de l'initiative de remise en état des ouvrages d'infrastructure fédéraux, de même que les 8 700 000 de dollars en financement additionnel obtenus par le biais des Dépenses en infrastructures incluses dans le Budget de 2016		
5. Information requested: / Information demandée :	<input checked="" type="checkbox"/> Provided / Communiquée	Go to the 7 th question / Passez à la 7 ^e question	<input type="checkbox"/> Not provided / Non communiquée
6. If the information requested is not provided, please explain: / Si l'information n'est pas communiquée, veuillez en indiquer la raison :	<input type="checkbox"/> It is personal information "the disclosure of which is restricted under section 19 of the Access to Information Act or any provision set out in Schedule II to that Act." <i>Parliament of Canada Act, s. 79.3(2)(a).</i> Il s'agit de renseignements personnels « dont la communication est restreinte en vertu de l'article 19 de la Loi sur l'accès à l'information ou d'une disposition figurant à l'annexe II de cette loi ». <i>Loi sur le Parlement du Canada, al. 79.3(2)a).</i>	<input type="checkbox"/> It is "contained in a confidence of the Queen's Privy Council for Canada described in subsection 69(1) of that Act and is not contained in any other record, within the meaning of section 3 of that Act." <i>Parliament of Canada Act, s. 79.3(2)(b).</i> Les données sont « contenues dans les documents confidentiels du Conseil privé de la Reine pour le Canada visés au paragraphe 69(1) de cette loi » et elles ne sont pas contenues dans d'autres documents au sens de l'article 3 de cette loi. <i>Loi sur le Parlement du Canada, al. 79.3(2)b).</i>	
	<input type="checkbox"/> It is not "financial or economic" data. <i>Parliament of Canada Act, s. 79.3(1).</i> Il ne s'agit pas de données « financières ou économiques ». <i>Loi sur le Parlement du Canada, par. 79.3(1).</i>	<input type="checkbox"/> It is not "data." <i>Parliament of Canada Act, s. 79.3(1).</i> Il ne s'agit pas de « données ». <i>Loi sur le Parlement du Canada, par. 79.3(1).</i>	

	<input type="checkbox"/> It is not required for "the performance of [the PBO's] mandate." <i>Parliament of Canada Act, s. 79.3(1) /</i> Les données ne sont pas « nécessaires à l'exercice [du mandat du DPB] ». <i>Loi sur le Parlement du Canada, par. 79.3(1).</i>	<input type="checkbox"/> Other (provide explanation)./ Autre (veuillez préciser)
7. Do you consent to the public disclosure of the information? / Consentez-vous à ce que les renseignements soient divulgués publiquement?	<input checked="" type="checkbox"/> Yes / Oui	<input type="checkbox"/> No / Non
Name (Please print.):/ Nom (En caractères d'imprimerie S.V.P.):	Sylvain Laporte	
Title: / Titre :	Président	
Signature:		Date: Date 09 NOV. 2016
Please return this completed reply form to: Veuillez faire parvenir le formulaire rempli à :	Mr. Jean-Denis Fréchette Parliamentary Budget Officer Office of the Parliamentary Officer 50 O'Connor Street, 10 th Floor Ottawa, ON K1A 0A9 Monsieur Jean-Denis Fréchette Directeur parlementaire du budget Bureau du Directeur Parlementaire du Budget 50, rue O'Connor, 10 ^e étage Ottawa (Ontario) K1A 0A9	